



EUROPA-PARLAMENTET

2014 - 2019

Mødedokument

A8-0074/2014

15.12.2014

BETÆNKNING

om Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 6/2014 for regnskabsåret 2014, Sektion III – Kommissionen (16743/2014 – C8-0288/2014 – 2014/2162(BUD))

Budgetudvalget

Ordfører: Gérard Deprez

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING	3
RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET	6

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

om Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 6/2014 for regnskabsåret 2014, Sektion III – Kommissionen (16743/2014 – C8-0288/2014 – 2014/2162(BUD))

Europa-Parlamentet,

- der henviser til artikel 314 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
 - der henviser til artikel 106A i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,
 - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002¹, særlig artikel 41,
 - der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014, endeligt vedtaget den 20. november 2013²,
 - der henviser til Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020³,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning⁴,
 - der henviser til forslag til ændringsbudget nr. 6/2014, vedtaget af Kommissionen den 15. december 2014 (COM(2014)0649),
 - der henviser til ændringsskrivelse nr. 1 til FÆB nr. 6/2014, vedtaget af Kommissionen den 3. december 2014 (COM(2014)0730),
 - der henviser til de fælles konklusioner, vedtaget af Parlamentet og Rådet den 8. december 2014,
 - der henviser til Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 6/2014, vedtaget af Rådet den 12. december 2014 og fremsendt til Europa-Parlamentet den samme dag (16743/2014 – C8-0288/2014),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 88 og 91,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget (A8-0074/2014),
- A. der henviser til, at forslaget til ændringsbudget (FÆB) nr. 6/2014 vedrører revisionen af

¹ EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

² EUT L 51 af 20.2.2014, s. 1.

³ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

⁴ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

overslaget over traditionelle egne indtægter, moms- og BNI-bidrag, en reduktion af budgetbevillingerne til Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og reserven til bæredygtige fiskeripartnerskabsaftaler samt en forhøjelse af budgetbevillingerne til Den Europæiske Ombudsmand;

- B. der henviser til, at den samlede virkning af dette FÆB efter vedtagelsen af ændringsskrivelse nr. 1/2014 til FÆB nr. 6/2014 på indtægtssiden er et fald i behovet for egne indtægter på i alt 4 095,5 mio. EUR med en reduktion af medlemsstaternes BNI-bidrag på 4 515,5 mio. EUR og en forhøjelse af de traditionelle egne indtægter på 420 mio. EUR;
- C. der henviser til, at formålet med FÆB nr. 6/2014 er at få opført disse budgetmæssige tilpasninger formelt i 2014-budgettet;
1. noterer sig forslaget til ændringsbudget nr. 6/2014 som forelagt af Kommissionen og som ændret ved ændringsskrivelse nr. 1./2014;
 2. bemærker, at reduktionen i budgetbevillingerne til Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og reserven til bæredygtige fiskeripartnerskabsaftaler udgør en samlet reduktion på 76,3 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger og 6,2 mio. EUR i betalingsbevillinger, primært som følge af en senere vedtagelse af retsgrundlaget for fonden og den ajourførte vurdering af status i forhandlingerne i forbindelse med de tidligere nævnte fiskeriaftaler;
 3. glæder sig over forslaget om at anvende 6,1 mio. EUR af de besparelser i betalingsbevillingerne, der er omhandlet under punkt 2 ovenfor, til at bidrage til at finansiere eventuel nødhjælp i situationer med humanitære kriser frem til årets udgang;
 4. understreger, at den samlede virkning af FÆB nr. 6/2014 på BNI-bidragene er en reduktion på 4 515,5 mio. EUR og en forhøjelse på 420 mio. EUR i overslagene over traditionelle egne indtægter;
 5. tilslutter sig de fælles konklusioner, som blev vedtaget af Parlamentet og Rådet den 8. december 2014 med henblik på at vedtage FÆB nr. 6/2014 som ændret ved dets ændringsskrivelse, herunder omfordeling af udgifter til FÆB nr. 3/2014 og nr. 4/2014;
 6. minder om, at vedtagelsen af FÆB nr. 6/2014 vil mindske behovet for medlemsstaternes BNI-bidrag med 4 515,5 mio. EUR, og at det derfor sammenholdt med den reducerede andel af BNI-bidraget fra medlemsstaterne til Unionens budget som følge af FÆB nr. 3/2014, FÆB nr. 4/2014 og nr. FÆB nr. 8/2014 fuldt ud vil kompensere for de yderligere betalingsbehov, der er anmodet om i FÆB nr. 3/2014 som vedtaget i de fælles konklusioner af 8. december 2014;
 7. godkender Rådets holdning til forslag til ændringsbudget nr. 6/2014;
 8. pålægger sin formand at fastslå, at ændringsbudget nr. 5/2014 er endeligt vedtaget, og drage omsorg for, at det offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*;
 9. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	15.12.2014
Resultat af den endelige afstemning	+: 34 -: 2 0: 1
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Jean Arthuis, Richard Ashworth, Reimer Böge, Lefteris Christoforou, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Sophie Montel, Clare Moody, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Pina Picierno, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Isabelle Thomas, Inese Vaidere, Marco Valli, Monika Vana, Daniele Viotti, Marco Zanni
Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere	Tamás Deutsch, Pablo Echenique, Ernest Maragall, Andrej Plenković, Sergei Stanishev, Nils Torvalds